



SYSTANE® BALANCE BENETZUNGSTROPFEN FÜR DIE AUGEN

Lass dich nicht aufhalten - mit Systane® BALANCE!

LANGANHALTENDE LINDERUNG



STABILISIERT DEN TRÄNFILM



ERGÄNZT DIE LIPIDSCHICHT



Langanhaltende Linderung dank HP-Guar¹

Systane® BALANCE Augentropfen enthalten HP-Guar, welches ein wichtiger Bestandteil zur Bildung einer High-Tech-Matrix ist, die die Augenoberfläche schützt - Eine spürbare Linderung der Symptome des Trockenen Auges tritt ein.

Ergänzt die Lipidschicht¹

Durch die Kombination aus HP-Guar und LipiTech™ wird der Tränenfilm langanhaltend stabilisiert und die Augenoberfläche befeuchtet.

Die LipiTech™ Technologie¹

Durch die LipiTech™ Technologie ergänzt Systane® BALANCE Augentropfen die Lipidschicht. Dies wirkt der Verdunstung des Tränenfilms entgegen.

Bewährt bei tränenden Augen²

- Lindert trockene, tränende* Augen
- Ergänzt die Lipidschicht und stabilisiert den Tränenfilm
- Vor und nach dem Einsetzen der Kontaktlinsen anwendbar
- Einfaches Eintropfen mit dem Drop-Tainer®

Lindert trockene, tränende* Augen

Trockene Augen zählen zu den häufigsten Beschwerden – Millionen von Menschen leiden darunter.³ Trockene Augen entstehen dann, wenn entweder die Menge oder die Qualität der Tränenflüssigkeit unzureichend ist und die Tränen zu schnell verdunsten. Die Folge sind trockene und gereizte Augen, die brennen, schmerzen oder gerötet sind. Auch tränende Augen können eine Folge trockener Augen sein: Um die Reibung der Lider auf der schlecht benetzten Augenoberfläche zu vermindern, produzieren die Tränenrüsen eine höhere Menge an Tränenflüssigkeit, als tatsächlich benötigt wird. Die überschüssige Menge läuft dann über die Lidkante - und das Auge fängt an zu tränen. Zur Behandlung trockener, tränender Augen eignen sich spezielle Augentropfen wie Systane® BALANCE Benetzungstropfen. Die lipidhaltigen Tropfen speichern die Feuchtigkeit bei tränenden Augen und lindern die Beschwerden. Durch die einzigartige Formulierung mit dem LipiTech™-System befeuchten sie die Augenoberfläche, ergänzen und stabilisieren die Lipidschicht des Tränenfilms und vermindern eine übermäßige Verdunstung der Tränenflüssigkeit!¹ So bieten Systane® BALANCE Benetzungstropfen lang anhaltende Linderung der Beschwerden. Die Anwendung kann 1–2 x täglich oder nach Bedarf erfolgen und ist vor und nach dem Tragen der Kontaktlinsen möglich. Dank der handlichen Drop-Tainer®-Flasche ist die Dosierung ganz einfach.**

Die einzigartige Formulierung

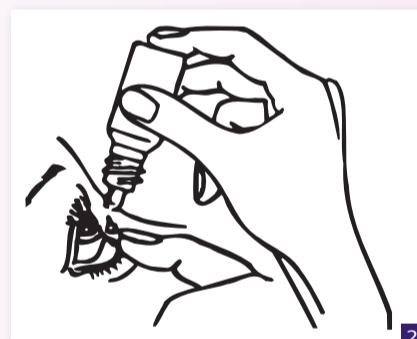
Systane® BALANCE beinhaltet eine einzigartige Formulierung mit dem LipiTech™-System und HP-Guar (Hydroxypropyl-Guar). Durch die speziellen Inhaltsstoffe wird die schützende Lipidschicht der Tränenflüssigkeit ergänzt und die Dicke der Lipidschicht nimmt zu. Der Tränenfilm wird so langanhaltend stabilisiert und die Augenoberfläche befeuchtet.¹ So bieten Systane® BALANCE Benetzungstropfen Ihren Augen lang anhaltende Linderung der Beschwerden. Patienten mit einer Meibomdrüsen Dysfunktion MDD leiden unter Lipidmangel. Systane® BALANCE Benetzungstropfen helfen, die Lipidschicht aufzubauen.⁴

ANWENDUNGSEMPFEHLUNG

SYSTANE® BALANCE kann täglich nach Bedarf angewendet werden. Waschen Sie Ihre Hände vor der Anwendung von Augentropfen.



Öffnen Sie die Flasche, ohne die Tropferspitze zu berühren. Halten Sie die Flasche zwischen Daumen und Fingern mit der Öffnung nach unten. Kopf leicht nach hinten neigen, Blick nach oben richten und mit dem Zeigefinger das Unterlid wegziehen.



Durch leichten Druck auf den Flaschenboden der Drop-Tainer®-Flasche 1 Tropfen von oben in den Bindehautsack eintropfen, ohne dass die Flaschenspitze mit dem Auge oder Lidrand in Berührung kommt. Blinzeln Sie anschließend.

BESCHWERDEN BEI TROCKENEN AUGEN

Mögliche Beschwerden bei trockenen Augen sind: Fremdkörpergefühl („Sandkorngefühl“), Brennen, Schmerzen, Rötung, schnelle „Ermüdung“ der Lider, „verklebte Lider“ am Morgen, tränende Augen oder Sehstörungen. Unbehandelt können trockene Augen zu Augenentzündungen führen.⁵ Die Systane® Produktfamilie bietet Präparate für die vorübergehende Linderung der Symptome brennender und gereizter trockener Augen. Speziell für trockene, tränende Augen eignen sich Systane® BALANCE Benetzungstropfen für die Augen.**



SCHÜTZENDER TRÄNFILM

Der Tränenfilm schützt und ernährt die Augenoberfläche, hält sie feucht und sorgt für eine klare Sicht. Mit jedem Lidschlag wird eine dünne Tränenschicht auf der Augenoberfläche verteilt. Dieser Tränenfilm bildet eine Schutzschicht, die die Augenoberfläche gleitfähig macht und Verunreinigungen ausschwemmt. Systane® BALANCE Benetzungstropfen für die Augen ergänzt die schützende Lipidschicht der Tränenflüssigkeit. Der Tränenfilm wird so langanhaltend stabilisiert und die Augenoberfläche befeuchtet.**

ALLTAGSTIPPS BEI TROCKENEN AUGEN³

Durch einige Veränderungen im Alltag können Sie dem akuten Auftreten trockener Augen vorbeugen und die Beschwerden lindern. Dazu gehört, Luftströme zu vermeiden, die direkt auf die Augen treffen. z. B. beim Föhnen, durch die Klimaanlage im Auto oder im Büro. Zudem ist es sinnvoll, die Luftfeuchtigkeit in Räumen zu kontrollieren und ggf. einen Luftbefeuchter zu benutzen. Bei längerem Lesen oder Arbeiten vor dem Bildschirm empfiehlt es sich, regelmäßig Pausen einzulegen. Auch eine gesunde Ernährung mit einer ausreichenden Zufuhr von Omega-3-Fettsäuren kann sinnvoll sein.



HÄUFIGE FRAGEN UND ANTWORTEN

Kann ich die Systane® BALANCE Benetzungstropfen für die Augen auch dann anwenden, wenn ich Kontaktlinsen trage?

Bei Systane® BALANCE wird empfohlen, die Benetzungstropfen vor und nach dem Tragen der Kontaktlinsen einzutropfen. Andere Systane®-Produkte wie Systane® ULTRA und Systane® HYDRATION können während des Tragens von Kontaktlinsen eingetropft werden.

Müssen die Systane®-Produkte im Kühlschrank gelagert werden?

Nein. Alle Systane®-Produkte können bei Raumtemperatur gelagert werden.

Ist die milchig-weiße Farbe von Systane® BALANCE normal?

Ja. Bei Systane® BALANCE handelt es sich um eine Emulsion. Dies bedeutet, dass sich die Inhaltsstoffe nicht vollständig miteinander vermischen. Dies führt zur milchig-weißen Farbe der Tropfen.

Warum muss ich die Flasche mit Systane® BALANCE vor dem Gebrauch schütteln?

Systane® BALANCE ist eine Emulsion. Während der Lagerung können sich die einzelnen Inhaltsstoffe voneinander trennen. Durch das Schütteln gewährleisten Sie die richtige Verteilung aller Inhaltsstoffe vor dem Tropfen.

* als Form des Trockenen Auges; **Beachten Sie die Gebrauchsanweisung/Packung mit den vollständigen Anwendungshinweisen und wichtigen Sicherheitshinweisen.

¹ Benelli U. Systane™ lubricant eye drops in the management of ocular dryness. Clin Ophthalmol. 2011;5:783-790.

² Korb DR, Blackie CA, Meadows DL et al. Evaluation of Extended Tear Film Stability by Two emulsion based Artificial Tears. Poster presented at 6th International conference Tear Film and Ocular Surface; Basic Science and clinical relevance September 22-25, 2010; Florence, Italy

³ BVA und DOG, Leitlinie Nr. 11, Trockenes Auge, Stand: 08.03.2019

⁴ Sindt CW, Foulks GN. Efficacy of an artificial tear emulsion in patients with dry eye associated with meibomian gland dysfunction. Clinical Ophthalmology 7: 1713-1722 (2013). Reduktion der Tropffrequenz bei 49 Testpersonen nach 4-wöchiger Anwendung von Systane® BALANCE im Vergleich zu ihrer bisherigen Nachbenetzung.

⁵ Perry HD. Dry Eye Disease: Pathophysiology, Classification and Diagnosis. Am J Manag Care 2008;14: 79 - 87.